

# CSIKI LAPOK

POLITIKAI, KÖZGAZDASÁGI ÉS TARSADALMI HETILAP.

Szerkesztőség: Mikó-utca 17. b. sz. (Földszint).  
Kiadóhivatal:  
Vákár könyv- és papírkereskedése Csíkszeredán,  
hová a hirdetések és előfizetési díjak küldendők.  
Megjelenik minden vasárnap.

Felelős szerkesztő: Dr. ÉLTHES GYULA.  
Laptulajdonos: VÁKÁR L.

Előfizetési ár: Egész évre 48 Lei. (Külföldre 80 L)  
Félévre 24 Lei. Negyedévre 12 Lei. Egyes szám 1 L  
Kéziratok nem adatnak vissza.  
Hirdetési díjak a legolcsóbban számítottak

## Szabadkereskedelem,

jöjjön el a te országod! amin hogy el is kell jönnie, mert:

„Az utódállamoknak legkésőbb 1922 július 1-ig meg kell szüntetniök minden forgalmi korlátozást és megállapodást kell létesíteniök a teljes kereskedelmi szabadság helyreállítására“

Az utódállamok portorosei értekezletén hozták ezt a forgalompolitikai egyezményt. Végre az első fecske, amely gazdasági megújodást és a nemzetek életében kedvezőbb fordulatot jelent.

A lezajlott háboru nemcsak az ellenséges országoknak egymás elleni hadjárata volt. A nemzetek külön-külön is harcoltak a front mögötti életért. Miként a fronton a szuronyok hegye s a fegyverek csöve halált osztó kegyetlenséggel szegeződött a harcolók elé; épp úgy szegeződött az első rendű élelmi cikkek hiánya s a ruházati nyűcsétség kintzó fegyvere az itthon maradottak elé.

Azt hittük és azt hangoztattuk a kiéhezett, lerongyosodott és türelmét vesztett népek, hogy a véget érő háboru után minden rohamosan megváltozik: bőven lesz élelem s ruházat és minden olcsón lesz beszerezhető, mert megszűnnek a forgalmi korlátozások, a termelés és az árukiadás régi medrébe tér. Csalódtunk.

Az országok még jobban elzárkoztak egymástól, mint a nagy mérközés idején, a háboru alatt ijesztő módon megszorított pénz elvezette a rendes értékét s gazdasági bizalmatlanság lett urrá még azok között az államok is, amelyek különben egymással barátságba léptek. A drágaság még magasabbra fokozódott, mint a háboru alatt volt.

Az árak szertelenül magasra szökkenésének egyrészt az árucikkek nehéz és kockázatos beszerzése s így a csekély kínálat, másrészt a nagy kereslet s főképp a pénznek egyesek kezébe főlhalmozódott nagy tömege volt az oka.

Ez az abnormális állapot élénken foglalkoztatta s foglalkoztatja maig is az egyes országok államferfiat s keresik a baj gyógyítására szolgáló árkánomot. Egik a belföldi gazdasági viszonyok javításától és a gazdasági életnek a külföldől való függetlenítésétől, a másik külföldi relációktól reméli a pénz értékének javulását s vásárló erejének erősödését. Vanak nemzetgazdák, akik a közgazdaság javulását egyedül a forgalom szabadságától várják és remélik.

A vámsorompós kereskedelem hívei azzal indokolták álláspontjukat, hogy egyrészt nem nélkülözhető az államháztartás részéről a vámjövédalom, másrészt pedig az egyes államok feltételek az iparilag fejlettebb államok ipari versenyére.

A vámbevételek kétségtelenül jelentékeny tétellel szerepeltek a háboru előtt az egyes államok költségvetésében, de tekintettel arra, hogy a vámtól a vásárló fizeti, ez az indok el-esik, mert ezt a jövedelmet más adó alakjában is beszédhetik az államok polgáraitól.

Az ipar a közgazdaság fontos tényezője s annak fejlesztése elsőrendű állami érdek, mert fejlett iparral bíró államok gazdasági erő- és valutáris viszonyai kedvezőbbek szoktak lenni, mint a speciálisan nyerstermelő államoké, még sem mondható, hogy ott, ahol az ipar fejlődésének előfeltételei hiányzanak, a védővámossal ipart lehetne teremteni. Ellenben a szabad for-

galom mellett is magas színvonalra emelkedik az ipar, megfelelő ipari politikával, mind ott, ahol annak kedvező alapjai megvannak. Példá erre Magyarország, amely évszázadokon át nyögte Ausztria ipari hatalmát, amikor azonban 1867-ben szabadabb lélekzethez jutott, dacára az Ausztriával való szabad kereskedelmének, tehát Ausztria akadálytalan ipari versenyének, fél évszázad alatt olyan lendületet vett az ipara, hogy a világiállításokon tényező gyanánt szerepelt s némely iparágban, főképpen a vasiparban, a világ minden államával felvette a versenyt; gazdasági erőviszonyai pedig kitűnően megjavultak.

Az állampolgárok általános vagyonosodásának és adózóképességének fővelike a szabad forgalom, a szabad kereskedelem. Így mindenki könnyen és gyorsan fedezheti szükségleteit; a pénz arányosan megoszlik a társadalom rétegei között; vásárló ereje növekszik, az árucikkek ára pedig csökken, száz meg száz új kereseti forrás nyílik s általános jólét örvendeztetni az állampolgárokat és magát az államot.

Vámsorompó által korlátozott, vagy éppen elzárkózott kereskedelmnek szembeszökő hátteránya vannak, amelyeket bőven volt alkalmunk tapasztalni. Árucsempészség és eldugdosás, a pénznek egyesek kezében való felhalmozódása, a tömegpénzek birtokosai által az árak mértéktelen felhajtása; az általános szükségletek hiányos és a polgárság vagyoni erejét meghaladó áron való nehéz kielégítése, általános elszegényedés, az adózó képességnek minimális fokra való csökkenése, amellyel együtt jár a közgazdaságnak s az állam vagyoni helyzetének romlása, a külföldi tartozások fizetésének nehézségei s mindezekkel kapcsolatban a pénz értékének lecsökkenése.

Mindenki örömmel üdvözölheti tehát a portorosei határozatot, amely alig félesztendő mulva megnyitja a jobb boldogulás forrásait. Lehetséges teszi a szomszéd államok szabad érintkezését s a keresetforrásokhoz utat nyit sok száz ezer, ma kereset nélkül tengődő munkabíró egyéneknek.

Jöjjön tehát, szabad kereskedelem, a te országod, amely eddig csak sejtett és remélt szebb jövőt rejteget. Szakáts Péter.

## † Dr. Nagy Imre

Csíkszereda, dec. 8.  
Budapestről megdöbbentő hírt hozott a táviró. Dr. Nagy Imre csíkszeredai ügyvéd, volt 82. gyalogezredbeli tartalékos főhadnagy baleset következtében hirtelen elhunyt.

Ez a hír lesújtott egy kiterjedt, köztisztelőtlen álló családot s mindenkit, aki őt városunkban és vármegyénkben ismerte.

Családjának egyetlen férfi tagja, reménysége és személynéje volt. A korán kildölt családfő szerepét határtalan gyöngédséggel, fokozott kötelességérzettel, rajongó fiul és testvéri szeretettel, példás gondossággal töltötte be s derűs kedélyével feledtetni igyekezett azt a nagy csapást és veszteséget, mely az árván maradt családot érte.

A világháboru őt is a harcra szólította, a híres székely gyalogezred sorai közé. A gorlicei csatából összeroncolt testtel került ki, de az isteni gondviselés csodálatos módon nemcsak életét, hanem csaknem teljes testi épségét is visszaadta családjának.

Halálának tragikumuma a háboru következményeivel van összefüggésben. Huga jegyben járt, de a jegyes párt elválasztotta a demarkációs vonal. Hogy huga boldogságát elősegítse, mindjárt a kezdet kezdetén, — ropatriáltatta magát és hugával együtt kiment Magyarországra, hol huga esküvőjét megtarthatták. Akkor még senki sem gondolt arra, hogy az elhagyott szülőföldre vissza nem lehet térni. Valójában csak a célt tartotta szem előtt, mert egy perog sem gondolt

arra, hogy szülőföldjét végleg elhagyja. Pár hónap múlva vissza is jött, de azonnal távozni volt kénytelen. Azóta várta-leste az alkalmat, mikor lehetővé teszik a visszatérést az édes szülőföldre, hová családja meleg szeretete, a rá háruló további kötelesség, a tradíció és az érdekszállak egész láncolata hívta vissza.

A végzet utjai azonban kiszámíthatatlanok. E pillanatban csak azt tudjuk, hogy az ifju, mindig aranykedélyű és meleg szívű fiu, testvér és jóbarát, kit az isteni gondviselés a legvéresebb csatákból is megmentett, baleset áldozata lett, mely őt a férfi legszebb korában ragadta el sorainkól.

Amíg élt, kötelességét megtette hazájával, családjával és jóbarátaival szemben. Valamennyit már nem volt ideje leróni, mert még sok kötelessége maradt, hisz magával törődni a hosszú háboru alatt, mely legszebb éveit kötötte le, nem is volt még ideje. Az élet utjai még nyitva voltak számára. Fialat erővel, tele ambícióval és munkakedvvel, tulajdonképpen csak most indult volna el az ember végcélja felé. Most, amikor nyugodt megelégedéssel láthatta, hogy a kildölt családfő hiányát pótolni sikerült és elérkezett az idő, mikor hosszú esztendőök gondos, majd lázas és viharos munkája után végre magára is gondolhat.

Tragikus elmulása egy nagy család koronáját törte le s egy édesanyának okozott soha meg nem szűnő fájdalmat s szeretettjeinek soha el nem muló bánatot.

Nagy a vesztesége megszámlálhatatlan jóbarátainak, kiknek derűs kedélyével sok élvezetes órát szerezett s akik egyenes járását, becsületességét, önfeláldozó baráti szeretetét, mindig előzékeny modorát, vezérszülött figyelmességét becsülni megtanulták. Végtelenül fájló érzés, hogy a sors kegyetlen végzete folytán nem jöhetett vissza közénk s idegenben kellett nyugalomra térnie, távol szülőföldjétől, melyet oly határtalanul szeretett.

Bánatos édesanyját és családjának tagjait igen sokan keresték fel igaz részvétllyel, hogy ezzel is egyhítsék azt a mérhetetlen fájdalmat, mely elmúlásával a családot érte. A pénteken megtartott gyászmisén az ügyvédi kar testületileg jelent meg.

Elhunytáról a mélyen sujtott család az alábbi gyászjelentést adta ki:

„Alulírottak egy összeomlott család mély fájdalommal tudatjuk, hogy főszlopunk, a fíradhatatlan szerető jó gyermek, testvér, nagybácsi, sógor és rokon Dr. Nagy Imre ügyvéd volt 82. gyalogezredbeli tart. főhadnagy életének 37-ik évében, 1921. évi december hó 4-én, baleset következtében Budapestben meghalt és ugyanott folyó hó 6-án el is temetett. Lelki üdvéért a szentmise-áldozat 1921. évi december hó 9-én reggel 9 órakor fog a csíkszeredai róm. kath. templomban az egek Urának bemutatatni.

A világháboru összeroncólva a halál küszöbéről visszaadta egyszer s most megölték, távol szerett szülőföldjétől, a háboru kegyetlen következményei.

Hazavágyó lelke most már szabadon repülhet át a határokon szerett Övé közé, kik sajnó fájdalommal ugy bucsuznak el Tőle, mint hajdan az édesapától, „Ki kedveseinek emlékében él, nem halt meg az: csupán elutazott; halott csak az, kit elfelejtetek!“

A viszontlátásig! Isten veled!

Csíkszereda, 1921. évi december hó 6-án.

Özv. Nagy Sándorné, a vigasztalhatalan édesanya.

Nagy Irénke és férje Löcherer Andor, Nagy Mariska és férje dr. Tauber József, Nagy Etelka és férje Zsögn Zoltán, Nagy Margit és férje Gubody Sándor testvérel és sógoral.

Horváth Erzsike és Ferenc, Löcherer Irénke és Magduska, Tauber Manyika, Zsögn Zolt, Laczi Bandi, Etuska és Paula, Gubody Margitka unokahugal és öcsél.

Román, magyar, német és francia  
nyelven mindennemű

FORDÍTÁSOK  
készítését elvállalja:

GANEA KÁROLY  
várm. irodaigazgató, Csíkszereda.

## KÜLÖNFÉLÉK.

— **Közyülés.** A Csikszeredai Vádásztársulat rendező közgyűlését hétfőn este 6 órakor tartja a Kereskedői Kör helyiségeiben. A közgyűlésen való megjelenéire a tagok ezton is felkérnek.

## Az elnökség.

— **Nagy havazás.** A tegnapi vármegyénkben beállott a nagy havazás, mely még mindig tart.

— **Uj plebános.** Gróf Majláth Gusztáv Károly erdélyi püspök Csikszentkirályra Barabás Márton kápolnásfalui plebánost nevezte ki, aki mint káplán régebb városunkban működött.

— **Meghosszabbították a postakareképenstari könyvek bevonásának a határnapját.** A kolozsvári posta- és táviratigazgatóság f. hó 6-án kelt 35886—1921. számú távirati rendeletével értesítette az összes kincstári postahivatalokat, hogy a postakareképenstari előjegyzéseket f. hó 10-ike helyett f. hó 15-ig fogonatosítsák. Ezen rendelkezés nem vonatkozik a falusi postákra.

— **Második Szent Antal est** december 11-én (vasárnap) este 7 órakor a polgári leányiskola zenetermetében. Műsor: 1. Szaval: Imre Maria. 2. Énekel: Veress Domokos. 3. Beszédet tart: Laszlo Aranka. 4. Hegedű zongora duett. Előadják: Frank Miklos, Antal Brigitta. 5. Melodráma. Előadja: Rojka József. Zongorán kísér: Székely Vilmos.

— **Megdragult a szivar.** Az állami egyedaruságok igazgatósága a szivarok árát jelentékenyen fölemeite. Az új szivarok a következők: Alba-Julia 9, Regalia Media 8, Cluj 7, Regalitas Especial 7, Trabucos Especial 6, Britanica 5, Regalitas 4, Senoritas 3 50, Cuba-portorico 3, Portorico 2 50, Trabuco 2, Ardeal 1 50, Belvedere 1 50, Cigarillos 1, Ol 75, Mures 50 és Nationale 50 bani. Az áremelés néhány szivarfajtanál száz, másoknál ennél is több százalék, csak legyen, aki megfizesse.

— **Villany a jögpályán** minden kedden, csütörtökön és vasárnap délután 5—8 óráig.

— **A református egyház** december hó 3-án tartott Katalin-estélye a legteljesebb erkölcsi és anyagi siker jegyében folyt le. Az Európa-szálló hatalmas terme szűknek bizonyult az impozáns számban megjelenő közönség befogadására s bár a figyelmes Hárcsa vendéglős pótasztalok rögtönzésével igyekezett a szükségletnek eleget tenni, de az épület fogyatékoságain ó sem segíthetett és így a legnagyobb sajnálatunkra voltak akárhányan, kik hely hiányában kénytelenek voltak lemondani az estély kellemesen szórakoztató örömeiről. A beígert kellemes meglepetések valóban a legkellemesebb derűvel sugározták be az amugy is jókedvű közönséget. A mindig szellemes konferenciére, Hellwig Vilmos sok humorral telített tájékoztató prologja után az aranyos kis Hellwig Ella ragadta magával az ó bájos, fülbemászó hangján precíz előadott szolojával a közönséget, a miért szünni nem akaró tapsvihar lón igazán megérdemlett jutalma; majd Sofalvi Lulike és Hellwig Vilmos ruiniert előadásu humorisztikus dialogja váltotta ki mindnyájunkból a tetszés kítőró megnyilatkozását. A kellemes meglepetések sorát Hellwig Vilmos hipnotizőr és Hellwig Ella medium tréfas hipnotizáló jelenete zárta be, óriási derűtséget kelteve a halás közönségben. A hízleges nem kényerünk, most sem élünk vele, de tartozunk az őszinteség igaz hangján leszögezni, hogy a szereplők mindenike kellemes megjejenésével, bátor föltépésével és nagy rutinra valló előadásával a közönség osztatlan rokonszenvét és meglegedését vívta ki. Az estély műsorának többi részét Miczi Miska derék zenekara vette át s brauveroos játékával, majd ropogós talpalavatójával a késő hajnali órákig mulattatta a táncoló és nem táncoló párokat. Ugy a szereplők, mint az egész közönség, kik közreműködésükkel, önkéates, szives áldozatukkal ez estélynek oly fenyos erkölcsi és anyagi sikert biztosítottak, fogadják a ref. egyház halás köszönetét. (y)

— **Szilveszter-est.** A Korcsolya Egylet értesülésünk szerint Szilveszter napján a Vigadóban nagyszabásu műsoros estélyt rendez, melyre az előkészületek már javában folynak.

— **A Csikszeredai Kaszinó közgyűlése.** A Csikszeredai Kaszinó f. év 5-én délután tartotta XLIII. évi közgyűlését, melynek tárgya jelentések, számadások előterjesztése és tisztujítás volt. Elnök lett T. Nagy Imre, alelnökök Takács Károly, Pál Gábor dr., ügyész Gál József dr., háznagy Schuster Olivér, pénztárnok Bálint Vince, jegyző Csipak Lajos dr., könyvtáros Nagy Ödön, igazgatósági tagok Éitnes Zoltán dr., id Gál József, Geczó Béla, Gözsi Arpád, Györgypál Domokos dr., Kassai Lajos, Szántó Samu dr., és Tauber József dr.

— **Az Iparos Nőegylet estélye.** Az Iparos Nőegylet csütörtökön tartotta rendező heti estélyét. Az estély egyike volt a legsikerültebbeknek. Bacsoni Károlyné a pletykáról és kihatásairól tartott szellemes és mindvégig érdekes előadást. Dávid Annuska Ábrányi Emilnek a „Kis Szavojárd fiu” c. költeményét szavalta el nagy hatással. Keresztes Margit a nők társadalmi helyzetéről tartott mély szociális érzésből áthatott felolvasást. Balázs Gy. Lajos egy sikerült énekszámot és két jóízű kuplét adott elő. Székely Károly Petőfiúek a „Pusztai találkozás” c. költeményét szavalta el rendkívül nagy hatással és meleg átérzéssel. A közönség, mely barátságos hangulatban jóideig együtt volt, a szereplőket meleg elismerésben részesítette.

— **A bolsevista rémuralom számai.** Berlin: A Woroszenje című orosz lap statisztikát közöl a bolsevisták által meggyilkolt áldozatokról. A bolsevisták 28 érseket és püspököt, 1215 papot, 6575 tanárt és tanítót, 3300 orvost és orvossegédet, 53.650 katonatisztet, 1500 csendőr- és rendőrtisztet, 260.000 katonát, 48.500 csendőrt és rendőrt, 355.250 szellemi munkást, 192.355 iparost és 825.100 földmivest gyilkoltak meg.

— **Keménytüzek.** A Várutcsában rövid idő alatt már másodszor gyult ki a kemény, nem csekély nyugtalanságot okozva a lakóknak. A tűzrendészeti szabályokat szorosabban kellene betartani és a betartást ellenőrizni, mert az állandó szeles időben bármikor bekövetkezhetik egy tűzkatasztrófa.

## A „CSIKI LAPOK” TÁRCÁJA.

## A tisztviselő.

A lelke mások ügye és görnyedező rabja,  
A társadalm szerény s igénytelen tagja,  
Pihenője sóhaj, vagy gyötör elmerengés;  
Egy életfoszlány után örökös epedés...

S ha iskola padjáról eszmények kísértik  
És szürke láthatarán a dőlőbát szövik;  
Eifelejt gondját, eifelejt bánatot: . . .  
. . . Hogy vándorogva rójja a máról-holnap-ot...

Egy száraz, hideg hang s az ábránd szétfeszülve,  
S ó sivar úján tovább halad imbozogva  
És némán görnyed tovább mások érdekéért;  
A szorongással bevárt csekély éh-béréért...

S ha vele remény játszik csalfa incselgéssel,  
E marad a könnye csendes tündésben  
És panasza felér egy síró gyermekével,  
Ki elalszik kezében egy morzsa kenyérrrel...

S ha örül tavasszal az első virágnak  
És rügyező ágon a csicsergő madárnak;  
Számon kéri tőle kis örömet az Étet:  
„Hogy biztosítsd teledet, nekcd nincs kikelet.”

S ha szorongó családja nélkülös és szenved,  
A néma szenvedéstől ereje elernyed  
És megtorpan az uton, szürke kis voltával;  
A létét kifizetik koldus garasával...

Ha természetnek árja ragadja és vigad,  
S a holnap reá szürkén fenyegetve virrad;  
Ő megseppenye zökken sorvasztó útjára  
És elnyúl az Étet fakó láthatára! . . .

És elmarad panasza, elmarad kérése  
És semmibe vétetik a néma intése:  
„A tenger csendes már, de vannak még örvények  
És elsüllyed a gálya, ha rabjal vérszegények.”  
M.-Ciuc, 1921. *Adrian G. Rosian.*

## Üzenetek a fogházból.

Fogházban című költeményeim jellegje:

A szabadság a földön a legnagyobb kín.  
Szél egyórtéká a világon több kín.

I.

## Messze szállok.

1921. III. 28.

Borongós a lelkem  
Telve fájdalommal,  
Keserű a rabság  
Ezer borzalommal.

Messze száll sóhajom  
Erdely bércsein át,  
Hol az Óit habjal  
Szántják át a határt.

Hargita völgyében,  
Hol a szülőföldem  
Régi vártemplomra  
Gondol síró lelkem.

Oh milyen szép vidék!  
Előttem a képe,  
Ha álmodom róla  
Könny gyűl a szemembe.

Csak még egyszer lássam  
A szülői házat,  
Azután békében  
Tűröm a sorsomat.

Csak még egyszer lássam  
Apámat s anyámat,  
Kik fölneveltek engem  
S karjaikba zártak.

Oh Isten, ki jó vagy  
Lásd szenvedésemet.  
Könnyekkel öntözöm  
Kemény fekhelyemet.

Álmaimban mindig  
Messze-messze járok,  
Börtönöm mélyéből  
Csakis haza vágyok.

II.

— **Magyarország százmillió kára.** Budapestről jelentik: A magyarországi megszállások kárait összeállító bizottság százmillió koronában állapította meg annak a kárnak összegét, mit az ország szenvedett. Magyarországgal szemben a békeszerződés értelmében hetvenmilliót követel az antant jóvátétel címén. Így azt remélik, hogy a kárösszeg érvényesítésével Magyarországnak nem kell semmit fizetnie.

— **Agyonütötte a fa.** Bodó János 80 éves gyergyóujfalvi lakost Szalárdon facsuszatás közben egy fa agyonütötte. Nyomban szörnyet halt.

— **Jákó Péter 37 éves ugyancsak gyergyóujfalvi lakost a hollói erdőszégen egy fa halálra zuzta.**

— **Kolozsvárra érkeznek a magyar repatriálási kirendeltségek.** A Magyarországra való repatriálások tudvalevőleg a kolozsvári központi repatriáló hivatal útján történnek. Ezidőszerint a repatriálások felfüggesztése miatt csak igen korlátozott számban foglalnak helyet repatriálások. Értesülésünk szerint legközelebb Kolozsvárra érkeznek a magyar kormány repatriálási kirendeltsége, amely körülmény a repatriálások számát mindenestre ismét jelentékenyen emelni fogja. Itt említjük meg, hogy egy most ismeretessé vált kimutató szerint 1919 július 1-től 1921 november 1-éig 15047 család repatriált Erdélyből. Ez a nagy szám városankint a következőleg oszlik meg: Aradról 5342, Nagyenyedről 683, Segesvártól 465, Nagykárolyból 971, Nagyszebenből 381, Nagybanjaról 126, Fogarasról 81, Décsről 142, Marosvásárhelyről 908, Dicsőszentmártonból 211, Csíkszeredáról 409, Besztercebányáról 185, Sepsiszentgyörgyről 638, Déváról 2573, Székelyudvarhelyről 1035, Zilahról 426, Brassóból 196 és Kolozsvárról (1921 jan. 1-től) 698 család repatriált. Ebbe a kiutasítottak nincsenek beleszámítva.

— **Mozik.** Tíz napi szünetelés után f. hó 8-án ismét megkezdődtek az utóbbi időben Bukarestből hozatott érdekes és szép, élvezhető filmek bemutatása. Ugyanis a f. hó 6-án tartott városi tanácsülés határozata értelmében Polgár Ede mindaddig, amíg a városnak nem sikerül a gépezetnek eladása, megengedi a jelenlegi berlőnek az előadások folytatását. Ezáltal megérdemli a közönség támogatását.

— **Értesítés.** Az iparos tanonciskola felügyelő bizottsága értesíti a tanítómestereket, hogy tanoncaikat jártassák pontosan iskolába, amennyiben előfordul az az eset, hogy vidéken kell tanoncaival valamely mesternek dolgoztatni, úgy azt előre rendszeresen be kell jelenteni az iskola igazgatójánál, hogy mely időtől meddig tart vidéki munkálata, ezen bejelentést az ipartestület bélyegzőjével felül kell bélyegeztetni, mivel a tantestület csak az ilyen igazolást fogadja el.

— **Br. Jósika Samu nyílt levele.** A Kolozsváron megjelenő „Magyar Nép” képes hetilap második száma br. Jósika Samunak, a Magyar Szövetség elnökének nyílt levelét közli. A nagyérdemű nyilatkozatban maga az elnök tesz nyílt vallomást a demokratikus irányzat szükségére mellett, s ezzel remélhetően sok felrevertést és aggodalmat fog eloszlatni. A lap egyéb cikkei is rendkívül érdekesek. Kiemeljük Tompa László remek versét, Seprődi János megrázóan korfestő cikkét, Kádár József kedves humorú visszaemlékezéseit, dr. Gelei József tanulságos ismeretterjesztő cikkét. A néplapot Tóth István kiváló művésznek hat szép rajza ékesíti. Megrendelhető a Minerva Részvénytársaságnál Cuj—Kolozsvár, Strada Reg. Mária volt Deák Ferenc u. 1.

### Árverési hirdetés.

Lunca-de-jos (Gyimesközéplak) község előjárósága az ott felfogva lévő 1 drb ló, 1 drb egy éves csikót, ha igazolt tulajdonosa addig nem jelentkezik, 1921. december 15-én délelőtt 9 órakor a községházánál, mint gazdátlan jószágokat azonnali készpénz fizetés mellett elárverezik.

Lunca-de-jos, 1921. december 4-én.

Előjáróság.

„Mercur” kereskedelmi ügynökség, Csíkszereda

#### ELAD:

10000 drb 30-15-6 cm. válogatott I-a téglát 4500 Lejért.  
1 darab angol gyártmányú acél páncél pénzszekrényt Nr. 3,  
1 drb bécsi gyártmányú pénzszekrényt No. 3,  
2 drb bécsi Wertheim gyártm. pénzszekrényt Nr. 2,  
1 hálószoba berendezést (komplett),  
1 nagy széles festett ruhaszekrényt,  
1 pulituros egy ajtós ruhaszekrényt,  
1 széles szövettel behuzott díványt,  
1 pulituros díófa szalon asztalt,  
1 festett hosszú asztalt,  
1 női íróasztalt,  
1 Schöberl-ágy, plusz huzattal,  
1 dívány szövettel huzattal,  
1 könyv állvány,  
3 börszék egyenes háttal,  
6 tonetszék, Hockerli (szövet),  
1 drb Piuino I-a,  
1 drb konyhakredenc, 1 drb kerek konyhaasztalt,  
1 Emelőgép (Flsechenzug), 1 komplett Szalon garn.

**Eladó egy emeletes kőház,** mely eladás esetén elfoglalható. — Cim a kiadóban.

### MODELL KALAPOK

10 naponként új formák elősős árban, megtekinthetők

Venczel tanárnénál

Ugyanott készülnek mindenemű női kalapok elsőrendű anyag hozzáadásával 40-60 lej, gyermekkalapok 20-40 lej árban. Velour, filc és egyéb kalapok átalakítása a legrovidebb idő alatt. Csíkszereda, Hegy-utca, Hajdu-ház.

**Eladó 1 fürdőkád és ebédlőasztal** Mikó-utca 17/b) szám alatt.

**Eladó egy férfi Singer varrógép** László Gábornál, Csíkszentkirály.

Fiatalt hivatalnoknő a délutáni órákra irodai vagy másolási munkát keres. Címe megtudható a kiadóhivatalban. 1-2

**Két ló tartásra kiadó.** Értekezni Hargita-utca 8. szám alatt. Ugyanott 2 erdőlő szán is eladó.

**Takarék tűzhely** teljesen jókarban eladó. Cim a kiadóhivatalban.

### A hölgyközönség figyelmébe!

Tisztelettel értesítjük a hölgyközönséget, hogy a Flóra Szalon helyett egy, a mai kor igényeinek mindenben megfelelő

### NŐI DIVAT SZALONT

nyitottunk Csíkszeredában, a Vadáss-utca 29. sz. a., ahol elsőrangú férfi- és női munkaerők vezetése alatt készülnek: costumok, kabátok, ruhák és bluzok, az angol- és francia-divat újításai. Ugyanitt készítünk a legfinomabb kivitelű női- és férfi fehérneműt is a legújabb nyosabb áron. Elvállalunk teljes kis baba és

**Menyasszonyi kelengyék** megkísztését is, minden igényeknek megfelelően. Nagy és dus választékú raktárt tartunk: Bársony, olló, selyem piús, velour, sohamoss és antilop-utánsat, bécsi és nagyváradi model kalapokban.

A legelegánsabb átalakítása a régi finom bársony és velour kalapoknak, a legnagyobb megelégedésre. Szives pártfogást és vételkötelezettség nélkül meggyőződést kér: 1-4

**A Divat Szalon vezetősége.**

**Eladó** csíkszeredai (Kószeghy L.-féle) Gimnázium-utca 64. szám alatti

### VILLA

és egy szépvízi

### EMELETES KŐHÁZ

melleképületeivel együtt. Értekezhetni Csíkszeredában Száva Jakab ny. járásbíróval, Gimnázium-utca 64. szám alatt.

### Hirdetés.

Soimeni (Csíksomortán) község közbirtokossága közhírré teszi, hogy az I. és II. hátrészen levő vadászterületet 6 évre folyó hó 17-én d. e. 9 órakor Csomortán községházánál nyilvános árverésen bérbeadja.

Az árverési feltételek az alólírott elnökségnél megtekinthetők.

Soimeni (Csíksomortán) 1921. évi december hó 1-én.

Olah István,  
birt. jegyző.

Antal Károly,  
kb. elnök.

# H I R D E T É S E K

olesó árszámítás mellett közöltetnek s felvétetnek a kiadóhivatalban.

**VERESS SÁNDOR DR.**

FOGORVOS

Rend: 1 naponta d. e. 9—12 és d. u. 2—6 óráig  
Csikszereda, Mikó-utca 34. szám.**Fordítások román és német nyelvre.**

Mindennemű ügyiratok (kérelmek, szerződések, üzleti levelek stb.) román vagy német nyelvre való fordítását elvállalom. Dél előtt a gimn. zumban, délután lakásomon vagyok található. —

**Mayer János**, főgimn. tanár, volt törvényes román és német hites tolmács.

Az Est Hírlapjára hívtatása.

**Jön a tél!**Legfinomabb rum- és likőr esszenciák minden háztartásban nélkülözhetetlenek. Különbösen ajánljuk páratlanul finom és zamatos rum esszenciánkat, **Bürger Albert** vegyészeti gyára, Targu-Mures - Marosvásárhely.**Bádigos műhely kibővítése.**Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű közönséget, hogy külföldön szerzett tapasztalatok után **Karoly Iván (Mészáros Ignác vendéglősnek házában)** 10—12**BÁDIGOS MŰHELYEMET**

kibővíttem. Elválllok minden szakmába vágó munkát, u. m.: templomfödéseket, épületcsatornázást, vízvezeték szerelését. Raktáron tartok: konyhadényeket, fűdőkádakat, saját gyármanya karbitlampákat. Készítek sporhiteket minden szivitelben és kajhaosóveket nagy mennyiségben is.

Célok a kevés haszon és jó munka.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve maradok teljes tisztelettel:

**Bodor Ágoston** bádigosmester, Karczfalva.

Az Est hirdetése.

**Bognár és Szántó**Erdélyi kereskedelmi r. t. Cluj—Kolozsvár  
Tirgul-Mures—Marosvásárhelyi fiókja.Str. Principele Carol (Sándor János-utca) 36a.  
Telefon 2 53.

Raktárainkban mindenkor napi áron kapható nagyban eladásban kitűnő minőségű

**ERDELYI BOROK,**

hordókban és palackokban; (külön kóser borpince Weisz Jeremiás felügyelete alatt).

**SZESZ**

és mindenféle égetett és édesített szeszitalok, különleges crème-likőrök.

Gyors és pontos kiszolgálás!

Árunk minőségének bemutatására készséggel állunk t. vevőink rendelkezésére. 14—20

Alcsiki Műmalom és Villamosmű r.-t.

**HENGER-MŰMALMA**

Csikszentmártonon

legmodernebb felszereléssel a t. közönség rendelkezésére áll. Gyárt: kiváló minőségű finom szitált lisztet, darát, zsemlekását, korpát, takarmánylisztet. 26—

Vámörletők gabonáját azonnal feldolgozza és kiadja.

**Fogak, fogsorok,**

szápadlás-nélkülök, sín-fogsorok, aranykoronák, aranyhídak, ugyeintén régi arany és kautschuk munkák át dolgozását készíti —:

**Waczel Ferenc fogtechnikus, Csikszereda**

(dr. Pál Gabor ügyvéd házában).

Az egyetlen igazi Székely Naptár

**„AZ ÉN NAPTÁRAM”**

Szerkesztő: Benedek Elek.

Tartalma: Benedek Elek, Gárdonyi Géza, Gaal Mózes, Ötvös Károly, Simó Ferenc, Gagyai Dénes stb. jeles írók munkái. — Naptári rész: Névnepok és vásárok pontos jegyzéke; Elek apó meséi a gyermekeknek; Kisbacsoni versek; Régi és legjobb székely népdalok; A székely gazda tanácsa (gazdasági kiskönyv); Hasznos tudnivalók stb. stb. — **Ára 8 Lei.** Viszonteladónak nagy jutalék. — Megrendelhető és prospektust küld: „Az Én Naptáram” kiadóhivatala, Barót (Háromszék.) Egető-nyomda. 2—3

Az EST Hírlapjára Marosvásárhely.

**HÁBORU ELŐTTI**

minőségű fekete és sárga

**BŐRZSIRT**

szállítunk 20-as csomagolásban

**BÜRGER ALBERT** vegyészeti gyára,

Targu Mures—Marosvásárhely.

**KOVAOS A. ÉS GY.****Drogériája Csikszereda**

Legjobb beszerzési forrás!

Gyógyszerek, kötszerek, gummik, áruk, vegyszerek, likőresszenciák, illatszerek, fésűárak, fényképészeti és toalettelkek. 24—

**Ifj. Miczi Miska és zenekara**

minden este 8 órától kezdődőleg éjfél 2 óráig a

**Bucuresti kávéházban****HANGVERSENYEZ,**

hol jó zamatu küküllőmenti asztali

borokról valamint izletes ételekről

**Vass Géza** vendéglős gondoskodik.

Szolid árak! Pontos kiszolgálás!

Egy liter asztali bor hához vive 14 lej.

11—

**Hölgyek figyelmébe!**Tisztelettel értesítjük a tisztelt hölgyközönséget, hogy **Csikszeredában, a Városház-utca 9. szám alatt****Uj női-kalap üzletet**

nyitottunk. Hol megtekinthetők szép és elegáns bécsi és párizsi kalapmodellek. Bibe, velur, scharnis, bársony és tülz kalapok, szolid árak mellett kaphatók.

Legújabb divat szerinti megrendelések és átalakítások pontosan készülnek. Kézimunka előnyomatásokat és himzéseket olvállalunk. A nagyérdemű hölgyközönség becses pártfogását kéri az

**ANTAL NÓVÉREK.**

(Lukacs Juliska-fele ház.) 3—4

Sz. 1331—1921.

**ÁRVERÉSI HIRDETÉNY.**

Alulírott községi előjáróság közhírré teszi, hogy Taplocza községben, a folyó évi október hó 6 óta felfogva levő 1 drb 6—7 éves fehér szőrű ökör és 1 drb 1 1/2 éves pirostarka bika folyó évi december hó 21-én d. e. 9 órakor nyilvános árverésen Taplocza községben, a község házában el fognak árvereztetni. A jogos tulajdonos, ha az árverés napjáig jelentkezik és tulajdonjogát beigazolja, az állatok neki kiadatnak.

Toplita-C. 1921. december 1.

**Gegő Dénes,**  
bíró.**Györpál Árpád,**  
jegyző.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni,

**nyelvtanfolyamot**

hogy 1922. évi január hó 1-ével egy 3 hónapig tartó nyelvtanfolyamot nyitok, angol, francia, német nyelveken, a legújabb tanítási módszerekkel. Bárki, aki e tanfolyamon részt vesz, a legközelebbi idő alatt elsajátíthatja e nyelvek bármelyikét, alapos nyelvtani ismeretekkel és kifogástalan, korrekt kiejtéssel. Külföldön, (London, Páris, Berlin) huzamosabb ideig tartózkodva s mint e városok nevezetesebb nyelvtanárainak éveken át volt tanítványa, intenzívebb ismereteket szereztem a nyelvtanítás terén s mint ilyen, a legnagyobb szolgálatkészséggel ajánlom fel szaktudásomat a n. é. deklődő közönségnek.

Ne mulassza el tehát senki e ritka alkalmat megragadni, mert a kiszabott csekély díjazással mindenkinek módot nyújtok arra, hogy e tanfolyamon részt vehessen.

Kezdek külön és haladók külön csoportban fognak oktatást nyerni. Kívánságra hához is elmegyek privát órákat adni. **Beiratkozások folyó évi december hó 31-ig, Moldován ékszerész üzletében, Csikszeredában.** — Ugyanott bővebb felvilágosítások is nyerhetők. 1—**A legjobb karácsonyi ajándék egy üveg likőr**

Dupla köményes

Vanília

Császárkörte

Curaçao

Cointreau

Cacao

Chartreuse

Mandula

Megyszesz

Maraschino

1—8

A Czell-fele likőrök minden csemege és fűszerüzletben kaphatók Csikszeredában.

**Czell Károly** likőrjei  
a legjobbak